

計器・UPSの中華人民共和国製品品質法(中国PL法)対応のお知らせ

ご愛用いただいております計器・UPSを中国に輸出される際には、中華人民共和国製品品質法(中国PL法)に対応した製品及び梱包箱への表示が必要となります。つきましては対応製品を下記の通りお知らせいたします。

記

1. 対象機種

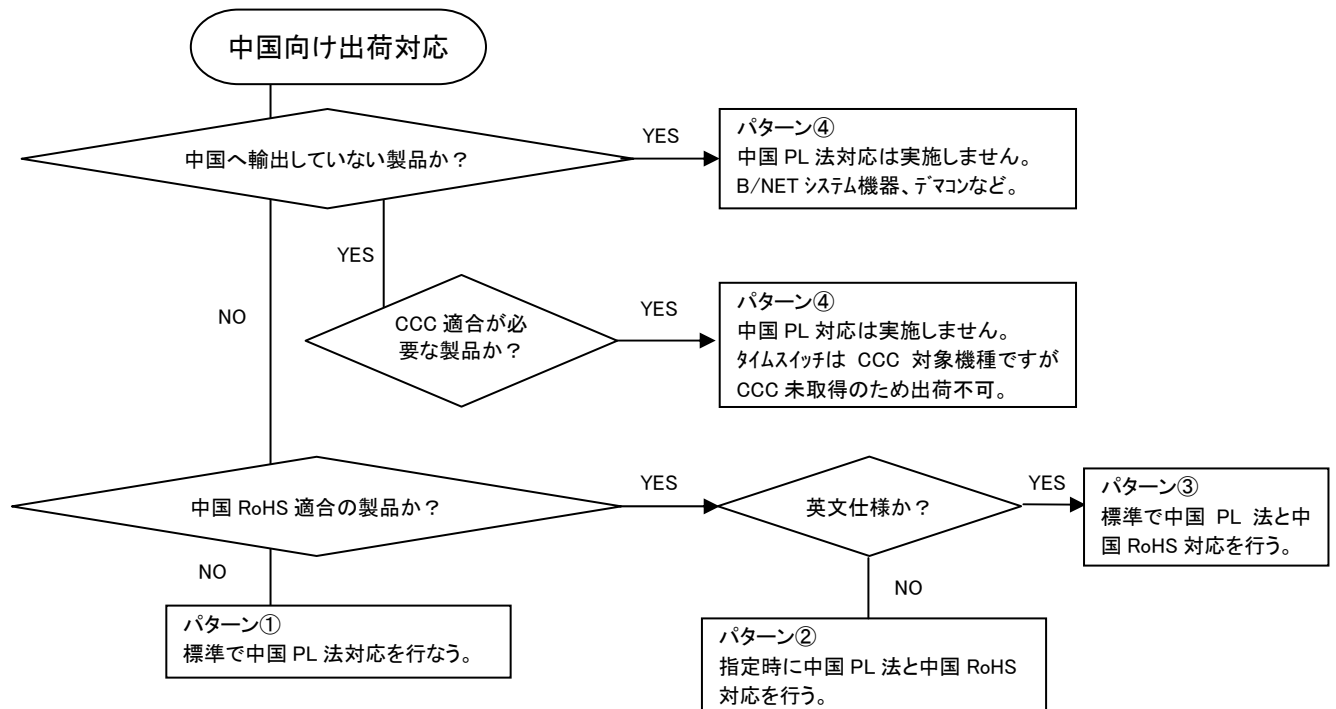
計器(基幹計器・省エネ支援機器)・UPS:詳細は5項を参照ください。

2. 背景・変更理由

中華人民共和国の製品品質法・製品標識表示規定に準拠した表示を行います。

対象国	変更内容(中文で表示)
中華人民共和国	① 原産地の表示 ② 製品名称の表示 ③ 製品品質の検査合格の表示 ④ 警告の必要な製品(和英文表記)の警告表示

3. 対応方法







中国向け出荷対応フローチャート

各機種別の上記パターン番号、中国 RoHS 対応、中国 PL 法対応については、5項(4/4)ページを参照ください。

扱	A	日付	2012年4月	件名	計器・UPSの中華人民共和国製品品質法(中国PL法)対応のお知らせ
整理番号	山-1025	三菱電機(株) 福山製作所			

4. 変更内容

対象		対応内容
包装	中国PL法に伴う変更	<p>(1) 該当機種: 全機種共通</p> <p>① 原産地は「原産地 日本国」を梱包箱に表示します。</p> <p>② 製品名称は梱包箱に表示します。</p> <p>③ 製品品質の検査合格は梱包箱に表示します。</p> <p>(2) 該当機種: 計器用変成器の一部の機種・定格^{*1}</p> <p>※1: CD-40K、CD-40NA(5~200/5A)、CD-40H、CD-40LN、CD-25D、 CD-10ANA(50~200/5A)、CD-10CNA(50~200/5A)、 CD-25ANA(100~200/5A)、CD-25CNA(150~200/5A)、 CD-40ANA(20,30,150,200/5A)、CD-40CNA(20~40,150,200/5A)、 PD-50HF、PD-100HF、PD-50H、PD-100H、PE-15F、PE-50F、PE-15、PE-50、 絶縁カバー-IS-C(PD-HF用)、絶縁カバー-IS-C(PE用)、ブスバー直取付金具</p> <p>④ 警告が和英文表記のため、中文を追記します。</p> <p>【①原産地、②製品名称の表示、③検査合格】 表示例1: 梱包ラベル(機械式指示計器)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p><変更前></p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p><変更後></p>  </div> </div> <div style="margin-top: 10px;"> <p>変更内容</p> <ul style="list-style-type: none"> ① 原産地表示 ② 製品名表示 ③ 検査合格表示 <p>※なお、レイアウトは機種により異なります。</p> </div>
包装	コーポレートロゴの変更	<p>(1) 該当機種: 計器用変成器の一部の機種・定格^{*1}</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p><変更前></p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p><変更後></p>  </div> </div>

扱	A	日付	2012年4月	件名	計器・UPSの中華人民共和国製品品質法(中国PL法)対応のお知らせ
整理番号	山-1025	三菱電機(株) 福山製作所			

製品本体	中国PL法に伴う変更	<p>(1) 該当機種(注意表示名板(和英表記)のある機種)</p> <ul style="list-style-type: none"> ・機械式指示計器(電圧計^{*2}、電力計^{*2}、無効電力計^{*2}、力率計^{*2}、メータリレー^{*2}、デマントメータ^{*2}、最高・最低指針付計器、接地検漏器、同期検定器) (*2の機種は非互換性付属品と組み合わせる仕様が該当) ・エネルギー計測ユニット(分割形電流センサ、エネルギー計測ユニット(EMU3)) ・省エネデータ収集サーバ(EcoServer II / EcoServer III) ・MELSEC-Q シリーズ(電力計測ユニット、絶縁監視ユニット) ・UPS (FW-A・V・S シリーズ、増設バッテリーユニット、交換用バッテリー) <p>④ 警告が和英文表記のため、中文を追記します。</p> <p>【④警告(中文)の表示】</p> <p>表示例 2: 注意名板(機械式指示計器)</p>  <p><変更前></p>  <p><変更後></p>  <p>変更内容 ④ 中文を追記</p>
------	------------	--

扱	A	日付	2012年4月	件名	計器・UPSの中華人民共和国製品 品質法(中国PL法)対応のお知らせ
整理番号	山-1025	三菱電機(株) 福山製作所			

5. 機種別対応表

①手配に関しては現状どおりとなります。

そのため、国内で使用するものに対しても中国へ出荷可能なものについては、中国PL表示を行います。

②中国RoHS対応製品に関しては、現在注文時に指定していただくことをお願いしていますが、英文仕様に関しては標準対応することを基本方針として変更します。

③中国RoHS対応製品の和文仕様に関しては、中国向けを指定していただくことで対応させていただきます。

機種		中国 RoHS	中国 PL 対応		対応時期
電力量計(電子・機械)				標準対応	5月より
計器用変成器			パターン①	標準対応	6月より
トランスデューサ				標準対応	5月より
電子式 指示計器	英文	対象	パターン③	標準対応(中国 RoHS 対応含む)	5月より
	和文	対象	パターン②	中国向け指定時に対応	5月より
機械式 指示計器	電圧計、周波数計など	対象	パターン②	中国向け指定時に対応※3	5月より
	電流計、電力計など		パターン①	標準対応	5月より
管理用計器	テマント監視装置、 ハルス検出器		パターン④	対応実施しません(中国への輸出は実施していないため)。	—
	その他(ハルス変換器、集 合形漏電監視装置、自動力 率調整装置)		パターン①	標準対応	5月より
タイムスイッチ			パターン④	対応実施しません(中国への輸出は実施していないため)。	—
B/NETシステム機器			パターン④	対応実施しません(中国への輸出は実施していないため)。	—
エネルギー 計測 ユニット	英文	対象	パターン③	標準対応(中国 RoHS 対応含む)	5月より
	和文	対象	パターン②	中国向け指定時に対応	5月より
	CT、ケーブル		パターン①	標準対応	5月より
省エネデータ 収集サーバ	和文、英文、中文	対象	パターン②	中国向け指定時に対応	5月より
シーケンサ計測ユニット			パターン①	標準対応	5月より
UPS		対象	パターン②	中国向け指定時に対応	6月より

※3:機械式指示計器においては、中国RoHS対応機種も標準対応とし、機種群で共通の対応になるように変更します。

6. 変更時期

上記対応時期より随時行います。

機種・定格により一部出荷時期がずれる場合がありますのでご了承ください。

扱	A	日付	2012年4月	件名	計器・UPSの中華人民共和国製品 品質法(中国PL法)対応のお知らせ
整理番号	山-1025	三菱電機(株) 福山製作所			